



Universitätsbibliothek Paderborn

**Der ... Teil|| aller Bücher vnd Schrifften des|| thewren/
seligen Mans Doct. Mart. Lutheri**

Vom XXVIII. jar an/ bis auffs XXX. Ausgenomen etliche wenig Stück/ so zu
ende des dritten Teils gesetzt sind

Luther, Martin

1566

VD16 ZV 10108

Joseph vnschüldig ins Gefengnis gelegt.

urn:nbn:de:hbz:466:1-37065

im Schiff sprach / Herr gehe von mir hinaus / Denn ich bin ein sündiger Mensch / Und wie Christus sagt / Vuren vnd Buben werden euch fürgehen im Himmelreich. Da kempt Gott / vnd gibt das Euangelium / vnd macht die Lente fruchtbar / Die zuvor keine frucht hatten / das sie nu Zwillinge tragen. Also sind die Jüden betrogen / Weiles die nicht wolten fassen vnd annemen / die da solten / Romen die andern dazu / die nicht davon wissen / vnd meinen / es sey ein ander Weib. Also scheinet es mi in allen Gottes werken / darumb / Das uns also deucht / vnd in jedermanns augen ist / als habe Gott gefeilet / vnd das Euangelium den gegeben / den es nicht gehöret.

Weiter spricht der Text / Er habe sie nicht mehr zu sich genommen / Christus hat men / noch erkand / das ist / Das Christus der Synagoga hat vrlaub geben / der Synagogen / das man jr Gesetz vnd sitzen nicht mehr velt / vnd ist vrlaub geben / n̄ frey. Er hat nu zween Söhne eraus bracht / da lesset ers bey bleiben / Und sie beweiset mit dem Zeichen / so er jr gegeben hat / das sie von jm schwanger worden sey / Das ist / wenn man die Schrift ansiehet / So wird man gewar / das es so sey / vnd findet die Zeichen / das es so gehen sollte / so bleibt sie bey ehren / vnd beweiset / das Gott ein solcher HERK ist / der seine Gnade gibt den armen Dürnlin vnd Sündern / Und verswirffe die grossen Heiligen.

Das sich aber über der Geburt ein Kiss hebt im Leibe / vnd der letzte war / zum ersten heraus kempt / vnd widerumb der erste zum letzten / Ist abermal dieselbige Figur. Die Jüden solten die Ersten sein / Reichen zum ersten die hand erfür / als wolten sie es thun / vnd jene das binden lassen / Aber da es zum treffen kempt / So bleiben die Werck das hindern / vnd feret der Glaube vor / Also / das der ander Son / nicht mit leisten / der hand allein / Sondern mit seinem ganzen wesen heraus kempt. Darumb ist die Summa / Die Gelenigen müssen scheinen / als seien sie die letzten / Und sind doch warhaftig die ersten / Wie wir auch droben in Esauis und Jacobs Historia gnug gesezen haben. Das nu jener einen roten Fadem vmb die Hand hatte / ist die Figur / Das alle Werckheiligen blutdürstig vnd wütrich sind / vnd Feinde deren / die den rechten Glauben haben. Also haben wir in dieser Figur fürgebildet / was Gott wirkt / durch das Euangelium / in seinem Volk / Wie er aus den letzten die ersten macht / vnd die andern faren lesset / Und das er die Prediger nicht leiden will / Die Gottes Wort auf Werck führen / vnd verderbens / Sondern die es lauter lassen bleiben / im Glauben / das es frucht schaffen kan.

Das XXXIX. Capitel.

Joseph ward hinab in Egypten gefüret / Und Potiphar ein Egyptischer Man / des Pharaos Hofmeister / kaufte in von den Ismaeliten / die in hinab brachten / Und der HERK war mit Joseph / das er ein glückseliger Man ward / vnd war in seines Herrn des Egypters Hause. Und sein Herr sahe /

Li iii das

Das XXXIX. Cap. des I. Buchs Mose/ gepredige
das der HERR mit ihm war / Denn alles was er thet / da gab der
HERR glück zu durch jn. Also / das er gnade fand für seinem Her-
ren / vnd sein Diener ward / Der setzt in über sein Haus / vnd alles
was er hatte / thet er unter seine Hende. Und von der zeit an / da er in
über sein Haus / vnd alle seine Güter gesetzt hatte / Segnete der
HERR des Egypters haus / vmb Josephs willen / Und war eitel
Segen des HERRN in allem / was er hatte zu hause vnd zu Gel-
de. Darumb lies ers alles unter Josephs henden / was er hatte / Vñ
ee nam sich keines dings an / weil er in hatte / denn das er ass vnd
trank. Und Joseph war schön vnd hübsch von angesicht.

Vnde es begab sich nach diesem geschicht / das seines Herrn weib
seine augen auff Joseph warff / vñ sprach / Schlaff bey mir. Er wregt
sichs aber / vnd sprach zu jr / Sihe / mein Herr nimpt sich nichts an
für mir / was im Hause ist / Und alles was er hat / das hat er unter
meine Hende gethan / Und hat nichts so gros in dem Hause / das er
für mir verholen habe / on dich / in dem du sein Weib bist. Wie soll ich
denn nu ein solch gros obel thun / vnd wider Gott sündigen / Und sie
treib solche wort gegen Joseph teglich / Aber er gehorcht jr nicht / das
er nahe bey jr schließt / noch vmb sie were.

Es begab sich der tage einen / das Joseph in das Haus gieng /
sein geschefft zu thun / vnd war kein Menich vom gesinde des hauses
daben / Und sie erwisscht ja bey seinem Kleid / vnd sprach / Schlaff
bey mir. Aber er lies das Kleid in irer Hand / vnd flohe / vnd ließ zum
Haus heraus. Da sie nu sahe / das er sein Kleid in irer hand lies / vñ
hinaus entflohe / Rieß sie dem Gesinde im hause / vnd sprach zu jne /
Schet er hat vns den Ebreischen Man herein gebracht / das er vns
zu schande mache / Er kam zu mir herein / vnd wolte bey mir schlaffen /
Ich rieß aber mit lauter stim / Und da er höret / das ich ein Geschrey
machte / vnd rieß / Da lies er sein Kleid bey mir / vnd flohe / vnd ließ
hinaus.

Und sie leget sein Kleid neben sich / bis sein Herr heim kam / und
sagt zu jm eben dieselben wort / vnd sprach / Der Ebreisch knecht / den
du vns herein gebracht hast / kam zu mir herein / vnd wolte mich zu
schanden machen. Da ich aber ein geschrey machte / vñ rieß / Da lies
er sein Kleid bey mir / vnd flohe hinaus. Als sein Herr höret die rede
seines Weibes / die sie im saget / vñ sprach / Also hat mir dein ebreisch
Knecht gethan / Ward er sehr zornig.

Da nam jm sein Herr / vnd leget jm ins Gefengnis / da des Königs
gesangene innelagen / Und er lag alda im Gefengnis. Aber der
HERR war mit jm / vnd neiget sein Hulde zu jm / vnd lies jm gnade
finden



finden für dem Amptman über das gesengnis / Das er im unter sei
ne hand befahl alle Gefangenen im Gesengnis / Auff das alles was
da geschach / durch in geschehen müsste. Denn der Amptman über
das Gesengnis / nam sich keines dings an / Denn der HERR war
mit Joseph / Und was er thet / da gab der HERR glück zu.

M sieben und dreissigsten Capitel haben wir gehöret / wie
Joseph von seinen Brüdern geneidet / vnd gehasst ward / Und
den frembden verkauft / vnd in Egypten bracht. Die kömpt
im Moses wider auff die Historia / wie es im in Egypten gangen ist /
Da hangen ein Capitel oder drey an einander / Die wöllen wir nach
der Historien aushandeln / ehe wir die Deutung darinne zeigen. Also
ist gesagt / wie er unschuldiglich von den Brüdern gehasst vnd ver-
kauft ist / wie ein Viech unter frembder Leut hende / verlassen von aller
freundschaft vnd bekantten / Was er da für elend erliden habe / ist Josephselend.
nicht alles beschrieben / Sondern nur ein Stück oder zwey angezeigt / Gott gebe
vns zur Lere vnd Trost / wie Gott mit seinen Heiligen / so wunderlich
feret.

Wir haben gehört / wie Gott dem fromen Jacob hatte zusagung
gethan / seinen Samen zu mehren / wie den Sand am Meer / Stellet
sich aber je lenger je selzamer dazu / als habe ers nie gedacht / noch ge-
redt / Kumpt jm seinen liebsten Son / von der rechten Mutter / die nu
auch tod war / itzund den Joseph / darnach auch BenJamin / die er für glück.
die rechten Erben hält / Und nicht möglich ist / das sie jm nicht solten
lieb sein. Darumb ist er je ein wunderlicher Gott / greift es so vber alle
weise vnd vernunft an / das es niemand gleuben kunde / Wenn ers het-
ze zuvor gesagt / wie es kommen solte / So were es noch zu gleuben gewes-
sen / Na lesset er jn nicht anders gleuben noch wissen / denn er sey ges-
würgt vnd zurissen / Schweige / das er solt gleuben / wie er solt der öber-
ste Fürst in Egypten werden.

We mus er jm denn nu thun? Er mus sich an Gottes Wort
halten / vnd also dencken / Ob mir schon alle Söne tod weren / Jacobs Glaube
stehet feste.
Dennoch bleibe Gott warhaftig / Das mein Same solle wer-
den / wie die Stern am Himmel / vnd Sand am Meer. Also hat er miß-
sen strack's wider den Strom faren / vnd alle Vernunft demppfen / Wie-
woles jm nicht süsse abgangen / Sondern gar schweer vnd bitter wor-
den ist / wie der Text auch meldet. Also lesset Gott seine Heiligen
über die Natur faren / vnd doch Natur in jnen bleiben / Nemlich / die
große Lieb vnd neigung zu dem Son / Greift sie aber an / vnd verflucht /
ob er mehr folgen wölle der neigung (die er doch selbs gegeben hat /
vnd nicht verwirrt) denn seinem Worte. Es ist alles gut ding / vnd
Gottes gescheff / Noch wil ers somit vns treiben / das er sehe / vnd wir
gewar werden / ob wir In lieber haben / denn seine Güter / vnd stercket Allens am wort
zu hangen.
also die seinen / das sie allein am Wort können halten / solten sie gleich
alle seine Güter faren lassen. Das sage ich abermal darumb / das
man nicht Stöcke ans den Heiligen mache / Sondern lasse Mensch
vnd Natur bleiben / das sie ist / wie es vnser Natur wehe thut / wenn
El iij einer

Sor Das XXXIX. Cap. des I. Buchs Moſe / gepredigt
einer einen guten freund verleuet / Item / wenn vns hungert vnd dar-
ſtet / oder wenn wir sterben sollen. Widerumb thuts vns wol / wenn wir
gesund sind / ruhe / vnd gnug haben / Was können wir dawider / Weil
es in vns gepflantzt / vnd alles Gottes ist? Da ligts aber an / das man
nicht Gottes wort vmb des willen faren lasse / Vnd mehr an den Crea-
turen hange / denn an jm selbs.

Joseph wird
vom vater
veracht.

Soſihe nu / wie er den Joseph hat wollen zum trefflichen Man-
nach / Durch welchen / Land vnd Leuten / vnd fürnemlich sei-
nem Volck / Vater vnd Brüdern solt geholffen werden / Das er
ein Ausbund vnter allen Brüdern würde / Aber ehe er dazu kömpt /
wird keiner so wol versuchet als er / Nemlich gantze dreizehn Jar / vom
ſibenzehenden Jar an bis ins dreißigste. Dadurch vns Gott lernen wil /
Wie er der rechte Vater sey / vnd vnjer fürschlege vnd gedancken gar
nichts gelten / Denn da reiſſet er den Vater vnd Son von einander / mit
grossem hertzleid vnd schmerten / Der Vater ist des Sons verant /
Der Son kompt in ein Land / da er die Sprach nicht kan / Schweige /
das er einen freund solt wissen / zu dem er sich gnts verſehe. Ober das /
als jm Gott dennoch einen gnedigen Herrn schaffet / Da er doch kaum
gar ſat das Brothat / Kompter in ein ander jamer vnd not / vmb der
Frauen willen / Und ligt lenger denn zwey Jar vnschuldig gefangen /
als er aufs trewlichſt gedienet / vnd seinem Herrn viel fromen vnd mitz
geschaffet hatte.

Gottes Weis-
heit vnd Regi-
ment ſihet man
in Joseph.

Du ſihestu / beide / Gottes weisheit vnd regiment / vnd ſine die
Zarte gabe / die in dem Joseph leuchten / Gottes Weisheit / vnd
ſorge / darin das er ſich jo frembde ſtellet / gegen dem Vater
vnd Son / Vnd verſorger jm doch alſo / das jm der Vater nicht ſäünd
verſorgen mit allem vermögen / Und ſtellet jm dem Vater wider vnter
augen / in ſolcher Herrlichkeit / Das ersnimer alſo hette thören wün-
ſchen. Ifts nicht wunderlich / er wird ſo ſchendlich verkauft im ſie-
benzehenden Jar / Dazu gefangen gelegt / Und ſol vber dreyzehn Jar /
der nechſte des grōßteſten Königs in Egypten werden / Als er nu von
allen Brüdern / vnd ſchier auch vom Vater vergessen iſt. Wenn wir
ſchon keine Historie mehr hetten / Solt man je daraus lernenerkennen /
was Gott für ein Regiment füret in der Welt / ſo wunderlich / Das / wo
Gott ſihet auf / man meinet / es ſey der Teufel vnd Tod / Da iſt er am nehesten / Erne-
uer / er ſey verlaſſen von Gott / vnd von der Welt / So wartet ſein Gott /
vnd hat ein auge auff jm / leſt jm wol verkauft vnd gefangen werden /
als ſey kein Gott bey jm / Aber da die zeit kömpt / ſetzt er jm zum hōchſten
Ehren / Das wol von jm redet der weise Man im buch der Weisheit /
Cap. 10. Gor. Hæc uenitum lustum non dereliquit. Die Weisheit / das iſt / Gottes wort / Ep. 8.
tei weisheit iſt / Hat den fromen Joseph / als er verkauft war / nicht gelaffen / Und hat
ſinem clente / jm errettet aus der vntigend / Und war bey jm in der Grubben vnd Ban-
den / Bis ſie jm bracht das Königliche Scepter / Doch mit jm in der
Feinde hende bis in Kercker / So lang bis er eraus kam / vnd ſein Weis-
heit er für brach / das er Herr vber Egypten war.

psalm. 10. Wie
Joseph erhö-
het.

Auso haben die Veter dieſe Historia hoch angesehen / Und ſich
verwundert vber der Gottes Weisheit / Alſo auch David im
Psalm



psalm sagt / Er lies eine Thewrung ins Land komen / vnd entzoch als-
lein vorrat des Brots / Er sand einen Man für jnen hin / Joseph ward
zum Knecht verkaufft / Sie zwangen seine füsse in einen Stock / Eisen
gieng durch seine Seele / Bis zur zeit / da sein Wort kam / vnd die rede
des LEXX in durchleutert / Da sandte der König hin / vnd lies jn
los geben / Der Herr über Völker hies jn auslassen / Er satzt jn zum
Herrn über sein Hans / zum Herrscher über alle seine Güter. Es war
verborgen / was Gott mit jn ausrichten wolte / Das er aber im sinn
solt haben / durch sein Elend / so viel Land vnd Leute zu erretten /
das gedachte niemand. Aber Gott gab jn Weisheit ins Herz /
Dadurch er ein mechtiger Herr ward / der viel Leuten kund nutze
sein / Were er daheim blieben / So were er nichts mehr denn ein Hirte
blieben.

SO rechne nu gegen einander / Er sey elende / vnd allein im
fremden Lande / So sind die eilff Brüder daheim / Vnd meinen / sie besset / denn
sich gar wool / vnd er müsse sein lebetag ein elender gefangener Knecht seine Brüder,
bleiben / So kerets Gott vmb / vnd macht ein solchen Herrn aus jn /
wie jn getrewet hatte / Das jn nicht allein seine Brüder müssen vnt-
terthan sein / vnd zu füsse fallen / Sondern das ganze Land vnd alles
Volk / aus genommen der König. Siehe das thuts / wer Gott vertrawen Gott vertraws
kan / vnd jn aus harren / Es ist nichts mit Vater vnd Mutter / das sie en.
vns helffen solten (wiewol manjen sol gehorsam sein) Aber der rech-
te Vater ist alleine Gott / Der aus allen nöten vnd elende zun höhesten
Ehren hilft / Also / das dis Beispiel ein recht fürbild vnd grosse rei-
zung ist zum Glauben / Wo ich hin kome ins Vaters Hause / oder ins
Elend vnd fremde Land / Das ich wiße / Gott sey auch da daheim /
Sonderlich wo ich keinen trost vnd zinersicht zu Lenten haben kan /
vnd ganz verlassen bin.

Ich wollt auch gerne / wenn mirs heim gestellet were / bey einem
solchen Vater sein vnd bleiben / wie Jacob war / das ich künde sagen / Gott der rechte
Ich bin je bey einem fromen Vater / Der Gottes Worthat / Da der Heilige
Geist wonet mit Gottes fülle vnd Segen / Aber das stößet Gott den
Son aus / Und führet jn hinweg in das Land / Da nur der Teufel wos-
net vnd regiret / vnd nichts von Gott ist / Das er dazu Leib vnd Leben
muz wagen / Das muz jn mechtig wehe gethan haben / Sonderlich
weil er so jung vom Vater kan / Doch hat er von jn gelernet / vnd ge-
fasset das Wort / das er predigt / Wie jn Gott verheissen hatte / das Josephs Glanz
Christens von jn kommen solte / Dennoch muz er von jn / vnd dencken / be.
Ich werde dennoch den Gott nicht verlieren / der hic ist / Er wird ans-
ders wo auch bey mir sein / Wiewol es jn wehe gethan hat / Den fleisch
vnd blut wird sich anch geregt haben / das jn manchmal für elend / die
angen vber gegangen sind.

Solchs solten wir doch auch ein mal lernen / Wenn der Vater Gott leßt die se-
nen viel luden. /
Glaube nicht das hertzleid vnd alles vnglück bette. Was hat-
te der gute Joseph / als er weggeföhrt ward? Sie haben jn
das Kleid ausgezogen / vnd nicht einen Heller gelassen / Verkuiffen
jn in solch fern Land / Da er mit schwerer erbeit / vnd lange zeit nicht
mehr

Das XXXIX. Cap. des I. Buchs Mose/ gepredigt

mehr verdienet/dem hülle vnd fülle/ Vnd dem Herrn so gros fromete. So leisst Gott geben/vnd in eine lange zeit kumer leiden/Doch nicht hunders sterben. Aber da die zeit aus ist/Gibt er jm dagegen das gantze Land in die hand/Das sie alle müssen von jm gespeiset werden. Und er so viel macht kriegt/das alles/was er thut/gethan ist. Das hat er alles mit dem erlanget/das er Gott im Glauben vnd gedult aus gehalten hat. Also thete Gott noch bey vns/wenn wir so künden im Glauben beharren/Es ist kein ander Gott itzund/denn der dselbs regirte/Wir haben eben denselben Allmechtigen Vater/vnd eben desselben Wort/das er vns nicht lassen wolle. Das ist nu ein stück der Anfechtung/die er vt errounden hat.

**Josephs ansehung
rung mit Potis
vhas Weib.**

Als ander/ Als er mi zu gnaden komen war/vnd jm ein wenig zwol gieng/Vnd gesetzt wird vber seins Herrn haus (Wiewel er nicht viel mehr kriegt/denn das Brot) Sch legt eine neue Anfechtung her auff der rechten seiten. Da sihe/welch einen tiesslichen Geist er hat/ens ein seltzame hohe tugend der Jungfräuschafft. Das in die Frau im Hause/des Königs Hofmeijters lieb gewonnet/vnd anhetzet bey jr zu schlaffen. Was vette er nicht von jr können zu wegen bringen/vnd erwerben/Das sie jm heimlich geschenkt hette/vnd herliche gute tage gemacht. Dazu sagt der Text/Sie habe es jm nicht einmal angeboten/Sondern teglich getrieben. Das ist je eine grosse Tugend/Das der/der so gros rawom/zeit/stet/Person/ vnd dazu anreizung hat/vnd künd Gut vnd Gnade gewinnen/Dennoch sich entheit/Dazu ist er ein junger Geselle/vnd frisches Geblüts/Das der Naür nicht möglich were/wider solch teglich reitzen vnd geilen zu bestehn/Weil die Jugend an jr selbs hitzig ist.

**Josephs frömis
Eute.**

Wer er gibt jr nichts anders zur antwort/denn das/Mein Herr weis nicht was im Hause ist/Vnd alles was er hat/das hat er unter meine hende gethan/Vnd hat nichts so gros im Hause/das er für mir verholen habe/on dich. Das nuns ja ein treuer Knecht gewesen sein/der alle des Herrn Gut versorget/so trewlich/das der Herr in alles machen lesset/Vnd nicht darnach fraget/was er im Hause habe/Möcht dazu das Weib auch schenden/das er nichts drimb wüstte/noch sagt er/Du bist Frau/Ich bin Knecht/vnd meinem Herrn trewe schuldig/die wil ich halten/Vnd zeuchts noch weiter/Wie soltich ein solch gros vbel thun/vnd wider Gott sündigen/Sihe/welch ein grosser Geist/wie hoch setzt er Gottes gebot/vber alles/das auff Erden ist/Vnd jm nichts lesset so lieb sein/dawider zu thun/Wiewol er jung ist/vnd so angehetzt wird.

**Menscheit der
geistliche nichts
heit rühmen:** Sihe/ob sie nicht dagegen alle zu schanden werden/ gegen Josephs Geischat. Weil er so grossen rawom vnd fuge hat/die Frau im hause/die jnteglich anligt vnd treibet/Welches einem jungen Menschen eine schwere vnd fehlliche anfechtung ist/Noch bleibt er Mensch bis ins dreissigste Jar/das er kein Weib veräret/Hat allein Gott für Angen/vnd die Trew seines Herrn/Ist ein fromer außgerichter redlicher Geist in jm/Der doch so grosse Ursach hat zu Bulerey/vnd on unterlas getrieben wird/



ben wird / Welches auch mocht eisen zu schmeltzen / wie S. Hierony,
in as sagt / Vnd bald verschen were / das einer zu Fall keme / Ob er
gleich nichts bôses willens hette / vnd lang Keuscheit gehalten. Aber Ursach zirren
er hütet sich gleichwohl / das er nicht vmb sie were / Noch neben jr im ^{Keuscheit zu met}
hause / gemach / oder kammer lege / Denn das gehöret auch dazu / das
man desto bas die Keuscheit erhalte / Wie S. Paulus leret / als er sagt
fliehet die Durerey.

LSift nicht leicht zu überwinden / man fliehe denn weit dauron /
Job du dich gleich fast kasteiest vñ fest heltest / Ist es doch fehlich
wenn Man vnd Weib beineander sind / Denn fleisch vnd blut
bleibt fleisch vnd blut / Darumb ist nichts sicherers / denn ferne von
einander / Oder bleibe ewig bey einander / Sonst gehet es schwerlich
rein abe. Darumb hat er nicht bey jr wolt sein / noch mit jr vmb geben /
Das er nichts von jr sehe noch hörete / Was geschach aber / Sie lauet
drauff / vnd erwisschet in ein mal / als niemand dabey war / Denn es
ist ein jemmerliche Seuche / Je mehr man jr wil wehren / schitziger sie
wird. Das ist nu dem Knaben zu nahe / vnd ein harter Stos gewesen /
Aber der Geist wird mutig vnd stark in jm / das ers überwindet /
Vnd als er nicht anders kan dauron kommen / lesset er seinen Mantel da- ^{Joseph entlaus}
binden. Der heilige Geist braucht nicht vmbsonst so viel wort drüber / ^{fet vnd lesset vñ}
Weis wol / Das es ein seltzam gros Exempel ist / Denn fleisch vnd blut ^{Blaud hânde}
ist wâlende vnd vñsinnig in dieser Anfechtung / sonderlich wenn sie bei ^{jm.}
einander sind.

Da er nu also hinweg sprang / vnd jr entslohe / Vnd sie sihet / das
er schlecht nicht wil / Da wird sie rasen vnd tobend / vnd dencket in
vmb's Leben zu bringen / So gehet es zu / das Durübel nicht kan gebüß
set werden / Es kome denn ein ander vbel drein / wie der Poet sagt /
Cedit amor furis. Weil sie sihet / das sie veracht wird / vnd kan jren niet
willen nicht erlangen / Keret sich der summ vmb / vnd wird toll vnd tö-
richt. Das sind die fruchte fleischs vnd bluts / Wenn jnen Gott nicht ^{Joseph wird be}
stewret vnd wehret / Vorhin wolt sie in für Liebe fressen / Itzt wil sie in ^{sichtiger von}
für zorn erwürgen / dencket also / Er wîl dich verachten / So hâstu in nu ^{Periphars} weib
angrissen / Das wird er nach sagen / vnd dich zu schanden machen /
Das du nach jm geilest / vnd wird dir lohnen wie einer Duren. Darumb
greift sie jm auf der andern seiten an / wird jm spinne feind / Vnd bringt
diese klage für den Herrn / So hâstu mich lieb / das meinstu mit mir /
Dast mir den Ebreischen Knecht berein bracht / das er mich zu schans
den mache.

Das ist ein recht Teufelisch Stücklin / Sie gleubt nicht / das ^{Joseph wird in}
Gott auch bey jm were / Meinet / sie wölle es schmücken vnd ^{Berder geworff}
bergen / vnd in vmb ehre / leib / vnd leben bringen. Gott schweigt
aber still / vnd lesset den Knaben on schuld hinsüren ins Gefengnis
auß allerschmelichste / als einen Ehebrecher / Sie aber bestebet mit
ehren / Niemand entschuldigt / oder hilfft jm / Solt es jm nicht wehe
gethan haben / Das jm so schendlich vrrecht geschach / das jm das
herz hette mügen weinen / Aber er schweiget / vnd beflicht es Gote /
Doch schlug jm offt der jammer vnter augen / Das nicht gning war / das
er vom

Das XXXIX. Cap des I. Buchs Mose / gepredigt

Gott versuchet er vom Vater komen war / Sondern musste noch weiter ins Elend vnd
seine Heiligen vmb der argen Huren willen / vnschuldiglich vmbkommen. So tieffles
wol.

Gott ist gnedig wenn er vns gesegnet / wenn er vns so gewollich angreift. Joseph fuelt auch noch nicht/
wolich angreift: Hoffet aber / Gott werde jn nicht lassen / Aber wie mans ansiehet / So

ists ein vnfreundlich Spiel / Doch im grunde so grosse Gnade / das er
hernach so zu ehren kommt. Wer weis auch / wie es der Huren gangen
ist / Der heilig Geist schreibets nicht / Denn er hat nicht lust vnd freude
am Unglück. Das zeigt er aber an / das Gott im allerbesten meinet /
Wenn er vns aufs aller schändlichste zurichtet / Das kan die Welt
nicht glauben / Denn es ist wider alle sinne / Er versucht aber allein den
Glauben / Ob er feste halten könne / Darnach hilft er zukünftig so
stark / Das vnuiglich were einem Menschen zugedencen.

Menschlich
wunderbar ist
narrisch.

Denn wenn Joseph solt gegeben sein zu wünschen / Dette er
also gewünschet / Das er möchte aus dem Gefengnis / darinne ern-
schuldig gelegt war / vnd wider heim zum Vater kome. Wie eing-
ringe / schmal / vnd schwach Gebet war das für Gott / Daser auch
darumb noch zwey jar sitzen muss / Denn er wolte jn viel Größeres ge-
ben / Das er aber ein solcher Herr solt werden in Egypten / vnd dazu
Vater vnd Mutter wider kriegen / Dette er nimmermehr kunnen dencken.
Das ist das Paulus sagt / Rom. 8. Wir wissen nicht ^{dom} was wir bitten
sollen / wie sichs gebüret / Sondern der Geist vertritt uns selbs / mehr

Gott gibt mehr
denn wir bitten
Ephe. 3.

tiglich mit vnaussprechlichen seuffzen / Wenn uns Gott gebe / was
wir bitten / Das hinderte nur seine reiche Güte / Als das er Joseph nicht
mehr sole gegeben haben / denn er gebeten hatte / Were viel zingeringe
gewesen / das er nicht hette sein Wunder beweisen können. Darumb

Gott keine zeit
noch stete ansetz
gen zuvertrauen

sollen wir im Elende Gott rawom / zeit / vnd stete geben / Und nicht sum-
men / wie wirs gerne hetten / Denn wir sind Narren / vnd wissen nicht
was wir bitten sollen. Wenn wir aber stille hielten / vnd jn heim geben
nach seinem gefallen zu machen / So erfürten wir / wie vberaus reichlich
Er vergelten kan / Aber die Natur kans nicht / So thut ers auch nicht /
wenn er dich lieb hat / Dat er dich aber nicht lieb / So gibt er dir wol /
es ist dir aber nicht gut.

Das lesserer uns predigen vñ schreiben / Das man seine art vñ
weise ein mal lerne kennen. Wie der Psalm sagt / Erkennet doch
das der HERR seine Heiligen wunderlich führet / Als solter Psal.
sagen / War ihs / wenn man zu ihm ruffet / So erhört er / so oft wir
schreien vnd bitten. Aber doch macht ers so wunderlich / Das nie-
mand begreissen kan / Wie Joseph gerne aus dem Elende los wäre /
Schreitet vnd flehet vmb hülffe / Wird auch so bald erhört / Aber wie
wunderlich gehet es zu / er hoffet bald herans zu kome / Verzecht sich
aber noch wol zwey jar lang / Ist das erhört / Ja es heisset wunder-
lich erhört. Es gilt aber nicht / das man jn fürschlage / Sondern er wil
Meister sein / Und also machen / das man sich für Wunder segne / und
spreche / Dette ich doch nimmermehr geglebet / das es also solt kome /
Also / das du für freuden springest / vnd müssest bekennen / Du sieest
nicht allein erhört / Sondern wunderlich erhört. Das werenet / das
wirs

Gott macht
wunderlich mit
seinen Heiligen.



wirs ein mal fasseten / Weil die zeit alle tag fur handen ist / da wirs wol
dursteten/Das man nicht zweiuale/wir seien gewis erhoret/Aber wie es ^{Gott erhoret}
zugehen sol/und ers hinaus furen wolle/sol im allein bekand sein/Das
ers also machen künne / das wir sagen müssen/Gott sey gelobet/das es
nicht gegangen ist / nach vnsrem sunne.

Das XL. Capitel.

Sedes begab sich darnach/das sich versündigeten der
Ampftman über die Schenken des Königs zu Egy-
pten/ und der Ampftman über die Becker/ an ihrem
Herrn dem Könige zu Egypten/ Und Pharao ward
zornig über sie / Und lies sie schen in des Hofemei-
sters haus ins gesengnis da Joseph gesangen lag/
Und der Hofemeister setzt Joseph über sie/ das er jnen dienet / und
sassen etliche tage im gesengnis.

Und es trewmet jnen beiden / dem Schenken und Becker/ in
einer nacht / einem iglichen ein eigen Traum / und eines iglichen
trawm hatte seine eigene bedeutung. Damu des morgens Joseph
zu jnen hineinkam / Und sahe das sie trawrig waren/ Fraget er sie/
und sprach/ Warumb seit ir heute so trawrig? Sie antworten/ Es
hat uns getrewmet / Und haben niemand/ der es uns auslege. Jo-
seph/sprach/Auslegen gehört Gott zu/ Doch erzelet mirs.

Da erzelet der überst Schenk seinen Traum Joseph/ und sprach
zujm/ Mir hat getrewmet / Das ein Weinstock für mir were/ der
hatte drey Reben/ und er grünete/wuchs und blüete / Und seine drau-
ben worden reiss / Und ich hatte den becher Pharao in meiner hand/
und nam die Beer/ und zu drückt sie in den Becher/ Und gab den bes-
cher Pharao in die hand.

Joseph sprach zu jm/ Das ist seine bedeutung. Drey Reben/
sind drey tage / Über drey tage wird Pharao dein Heubt erheben/
Und dich wider an dein Amt stellen / das du jm den Becher in die
hand gebest nach der vorigen weise/da du sein Schenk warest. Aber
gedenk meiner / wenn dir's wolgethet/ Und thue barmherzigkeit an
mir/Das du Pharao erinnerst/ das er mich aus diesem hause füre/
Denn ich bin aus dem Lande der Ebreer heimlich gestolen / Dazu
hab ich auch alhie nichts gethan/das sie mich eingesetzt haben.

Da der überst Becker sahe/dz die deutung gut war/Sprach er zu
Joseph/ Mir hat auch getrewmet. Ich trüge drey weisse Körbe auff
meinem heubt / Und im übersten Korb allerley gebacken speise dem
Pharao / Und die Vogel aßen aus dem Korb auff meinem heubt.
Joseph

M m

Das XL. Capitel. des I. Buchs Mose / gepredigt

Joseph antwortet / vnd sprach / Das ist die deutung / Drey
Körbe sind drey tage / Vnd nach dreien tagen wird dir Pharaos
Heubt erheben vnd dich an Galgen hengen / Vnd die Vogel werden
dein fleisch von dir essen.

Vnd es geschach des dritten tages / da begieng Pharaos seinen
Zarstag / vnd er machte eine Malzeit allen seinen Knechten / Vnd er
hub das heubt des obersten Schenken / vnd das heubt des öbersien
Beckers unter seinen Knechten / Vnd setzt den obersten Schenken
wider zu seinem Schenkamt / das er den Becher reicht in Pha-
rao hand. Aber den obersten Becken lies er hencken / Wie jnen Joseph
gedeutet hatte / Aber der oberste Schenck gedacht nicht an Joseph /
Sondern vergas sein.

Sil wil nu Moses schreiben / wie sichs begeben hat / das Jo-
seph wider los worden ist / Doch also / das jn noch Gott zwey
jar lies gefangen bleiben. Wie ist nu etwas von Trewmen zu sa-
gen / Weil Joseph zweyn Trewmen deute / Vnd dadurch geneust das
er los ward. Aber zum ersten ist hie wol zusehen / Das in dem Lande
nicht so grosse Blindheit gewesen ist / Das sie nichts solten von Gott
gewußt haben / Als auch im vorigen Capitel angezeigt ist / Das der Po-
tiphar Josephs Herr / Gott anerkand habe / Dennier klar also sagt /
Er sahe das der HERR mit jm war / Vnd jn vmb seinen willen segne
te etc. Das mus je ein gros hoch Erkentnis gewesen sein / Dennies ist
nicht ein geringer Verstand / Wer das weis / das Gott leßet sein Gut
wachsen vnd zunemen / vnd den Segen gibt / Derweis auch / das Gott
ein Schepffer Himmels vnd Erden ist / vnd alle ding regiret / Sonderlich
mus es etwas gewesen sein / Weil die Schrift nicht meldet / das sie Ab
götterey gehabt vnd getrieben haben / Wiewol es mag mit vnter ge-
langen sein / Wie wir bisher er so viel erkentnis behalten haben / Das
ein Gott ist / der Himmel vnd Erden geschaffen hat / vnd alles gebe was
da wechset / Wiewol das selbige Erkentnis daneben verblendet ist /
mit mancherley Abgötterey vnd falschem vertrauen vnd Secten /
Durch welche jenes verfinstert ist / das wir nicht auf der rechten Van
blieben sind.

Gott erkennen.

Denn wiewol wir geglaubt haben / Das es der rechte Gott
sey / der alle ding schaffe / Dat es doch daran gefeilet / Das wir nicht
recht antroffen haben / wenn wir sagen / Wie ist Gott. Denn wenn man
jn so wil hefften vnd anbinden an Zeit / Person / vnd Stete / Vnd jn mei-
ne Farbe anmalen / das er so vnd so gesinnet sey / wie wir meinen / So
hat man sein gefeilet / Als / das man jm sonst oder so dienen / dieses o-
der jenes werck thun wil / das jm gefallen solle / Wie das gantze Ge-
schwürm vnter dem Bapsthum / von Orden / Regeln vnd Menschen le-
ren gewesen ist / Da kommt der Teufel an Gottes stat / Sonst bleibt
gleichwohl das gemeine Erkentnis / von dem rechten Gott.

Bapsthum.

Denn das ist auch war / das S. Paulus Rom. 1. sagt / Das Gott ^{Rom 1} aller



aller Welt offenbart hat / das sie müssen wissen / das ein Gott sey / Ist
vnuerborgen gewejen von anfang der Welt / bis ans ende / Welches man
auch eben dabey mercket / das / Wenn die Heiden nicht wissen hetten Heiden haben
von Gott gehabt / so hetten sie ihre Götzen nicht Gott geheissen / Das ein von Gott ges-
Gott müsse sein / das von sten sie / vnd es war recht / Aber wenn sie sag-
ten / Das ist Gott / da feileten sie so bald / Sie kündten aber nicht feilen /
Wenn sie nicht wüssten das Gott were. Da gehöret nu ein höher Er-
fentnis zu / das man in recht treffe vnd nicht feile / Den weman in recht
treffen sol / Danns sein Wort sein / das vns lere / Unser Vernunft vnd
Flugheit wird es langsam finden.

NV müssen wir hie die Trewme schen. Droben haben wir Trewme deus
auch gehöret von Josephs Trewmen / die er seinen Brü-
dern sagte / Darinne er deutet die Historia / die da folgen
wird / wie im seine Brüder zu fusse fallen vnd vnterhan
soltent sein. So habe ich sonst gesagt / wie man den Trew-
men gleuben sol / Aber hie sihest ein Meisterstück / so der heilige Geist
anzeiget / Wie es nicht gewis ist / auff Trewme sich verlassen / Weil hie
zween gleiche Trewme beschrieben werden / Das Vernunft muss sa-
gen / sie müssten auch einerley Deutung haben / So sie doch Joseph Joseph leget
Trewme aus.
gar widernander deutet. Denn wie in des Schenken Trawm drey
Drauben / drey tage deuten / Vnd er Pharaos Becher in die Hand
gibt / deutet / das er wider an das Schenckamt kome solt / Also
solt auch des Beckers Trawm / das er drey Börbe mit gebacken Brot /
dem Pharaos fürtregt / so viel deuten / Das er nach dreien tagen an sein
Amt gesetzt würde / Nu kommt der Geist drein / vnd deutet gleich das
widerpiel.

WArumb ist nu das geschrieben? Eben darumb / Das man auff Auff Trewme
Trewme nicht bawre / Denn ich habe gesagt / Es mag geschehen / das nicht zu bawen.
Gott einem Menschen einen Trawm gebe / der war sey / Vnd als do-
schre / wie der Trawm klinget. Als man liest von vielen Heiligen /
Vnd er selbs sagt im vierden Buch Mose / Ist jemand ein Prophet des
DEUTSCH / dem wil ich mich kund machen in einem Gesichte / oder in
einem Trawm wil ich mit dir reden. Und im Joel / Ewre Söne vnd
ewre Töchter sollen weissagen / vnd ewre Jünglinge sollen Gesichte se-
hen / vnd ewre Eltesten sollen Trewme trewmen.

Aber hie steht die Glose im Text / wie es zugehen sol / Nemlich / Trewme ausles
als Joseph spricht / Auslegen gehöret Gott zu / Trewme hin / trewme gen gehöret
her / Auslegen gebüret dir nicht / Wem er einen Trawm gibt / vnd mit Gott zu.
dem er redet / Gibt er auch daneben einen gewissen Verstand zu deuten
wie er sol. Aber damit ist auffgehaben die Vermessenheit / Das nie-
mand auch rechte Göttliche Trewme selbs anslege / Las trewmen
was man wil / Ist es ein rechter Trawm / den Gott haben wil / Wird
ers wol auslegen / entweder durch sich / oder durch einen Menschen /
Also das du es im hertzen fülest / das ein rechter Trawm sey / Thut ers
on mittel / So wird er machen / das dein Gewissen gefangen wird / das
es recht sey.

Mm ii

Also



Das XL. Cap. des I. Buchs Mose/ gepredige

Ayla Trawm. **N**oso schreibet man von einem Heidnischen König Ayla / Als der Bischoff Paulinus gefangen vnd sein Gericht war/ hatte er des nachts einen Trawm / wie er stunde für Gericht / vnd drey Männer in verurteileteten. Darnach lies er on gesehr Paulinum für sich komen / Vnd als er jn ansabe / erschrack er / vnd sprach / Bey nachthab be ich einen Trawm gehabt / das jr drey über mich vrtielten / Vnd sihe / Dieser war der eine / Da ward er so blöde vnd verzagt / das er zurück fiel / vnd bald darnach starb. Sihe / das war ein rechter Trawm / Wie wol ers selbs nicht wusste / Denn es gieng jm durchs Hertz / das ers füle als einen stral.

Monica. **D**ergleichen liestet man auch von Monica S. Augustinus Mutter / vnd andern mehr / Also / das wenn sie recht sind / Sind sie so / das Gott selbs auslegen on mittel / oder durch mittel / das es das Gewissen wol fühlet / Darumb ist gar grosse unterscheid vnter Trewmen vnd Auslegen / Lege du nur keinen selbs ans / Denn wenn du zweinig vnd wanckest / das es auffs dünncken kompt / So las nur daunon / Entweder der der Trawm ist nicht recht / oder Gott hat jn nicht ausgelegt / Wenn er auslegt / So wirstu bald fülen ob er recht sey. Also deutet Joseph hie den Gefangenen / gewis vnd on wancken / das sie es fülen vnd annemen.

Danielis trewme. **D**arumb haben die weit geirret / Die ans diesem Text haben genommen Bücher zu schreiben vnd Trewme zu deuten / Als der Narr der ein Buch gemacht hat / De somnijs Danielis / Haben etliche Regeln darauff geben / was dis oder jenes deute. Aber es ist vmb sonst / Es lesset sich / fassen / ist alles falsch / dazu auch verboten im Gesetz **Danten** Es scheinet als se / Du sollt nicht achten auff die Trewme / das ist / Du sollt dich mangel hie das nicht unterscheiden die Trewme gewis zu deuten / Sonderne was rechte wörtern (nicht) Trewme sind / die sol Gott selbs auslegen. Falsche Trewme sind gleich me wie falsche Lere / Kriegen wol einenchein / das man meinet es sey et was / Ist aber vngewis vnd betrieglich / Aber Gottes Wort macht das Hertz gewis. Also isses auch mit dem Glauben vnd falschen Däncel / oder eigen Gottesdienst / Jener macht gewis / dis bleibt uns gewis / Darumb las Trewme / trewme bleiben / Wenn sie Gott nicht auslegen.

Nachohme gilt nicht in Götlichen Sachen. **S**o mercke nu / weil Joseph die zween gleiche Trewme so vns gleich deutet (wiewol der Becker meinete / weil er des Schenkeln Trawm so wol auslegte / seine Deutung sollt auch also klingen) Wenn man in Götlichen Sachen handlet / das da nicht gilt nachohmen. Denn das treibet der Teufel jmerdar von anfang der Welt / Das er wil Gottes Affe sein / vnd jm nachthum / was er von jm sihet. Als / da Gott geboten hat / einen Tabernakel zu bauen / vnd daselbs opffern vnd reuchern / füre er hinach / vnd wo er einen hübschen grünen Wald / Garten / oder Berg sahe / Da richtet er auch ein opffern vnd reuchern an / Das sein Gottesdienst mehr müste gelten / denn den Gott geboten hatte. Also zu vnsen zeiten / weil Christus befohlen hat / on vnterlas zu bitten / Ist der Teufel da / vnd stiftet als le winckel vns Kirchen / Da man tag vnd nacht plerret vnd heulet / vnd des Affenspiels vnzelich viel mehr. Item / man findet etliche / Die dem



dem heiligen Trentz nachohmen / Weil Christus geboten hat / Man sol
im selbs absagen / vnd sein Kreutz tragen / Faren sie zu vnd suchen jnen Selbs erwelet
selbs ein leiden / vnd legen jnen selbs viel Marter auff / vnd wollen gros Kreuz.
Wanderwerk treiben / Verderben darüber Leib vnd Seele.

Solches nachohmens ist die Welt allenthalben vol / das keine
größere Verfürung vnd Gotteslesterung zu finden ist. Solchem zu wis-
der lesset Gott allhie den einen anlauffen mit seiner Hoffnung / Das er
meinet / es soleben so viel bedeuten / vnd behelt ihm die Deutung allein.
Trewme wie du willt / So wirds niemand recht deuten / denn der/
Sche denn sie geschehen / magst wol öhmen / Aber sencke daneben / es
sey nichts / Gott thint wol etlichen etwas fund durch Trewme / Aber
es stehtet bey vns nicht dieselbigen zu verstehen / Wenn wirs selbs deu-
ten / So feilets gewislich / Darumb hütte dich für öhmen vnd nach spie-
len. Also haben wir nu ein Stück von Josephs Historia / Wie er vimb Joseps Claus
der Keuschheit willen / von der Frauen in angst vnd not bracht ward / bestund feste
vnd in Kercker geworffen / Vnd Gott doch daselbs bey ihm war / Vnd
gab ihm einen kleinen Trost / das er gnade vnd gunst kriegte bey dem
übersten Meister / Das er in nicht in Stock legt / Sondern den Gefan-
genen dienen vnd pflegen lies.

Da haben wir gesehen / wie gar reich er gewesen ist im Glauben
vnd Gottes wort / Das er so beständig bleibt in der Keuschheit / So er Josephs kum
doch ein hübschen Deckel der Büberey hatte müssen haben / zu treiben scheit.
wie er gewollt hatte / vnd viel Geschenke dazu gehabt / Welches gar ei-
ne edele Tugend vnd hoher Geist gewesen ist / Der nicht allein seines
fleisches wichtig war / Sondern auch des Weibs vnd des Teufels
selbs / Dazu in Gott erleuchtet hat / vnd einen Prophetischen geist ge-
geben / Trewme anzulegen / Dadurch er auch dazu kommt / das in
Pharao empor hebt / Also / das allenthalben angezeigt wird / Wie Gott
seine Heiligen nicht lesset / Ob er wol ein wenig die hand zurück zeucht Gott verlesset
vnd lesset sie verstoßen / vnd unterdrückt werden. die seinem nicht.

Das XLI. Capitel.

So nach zweien jaren hatte Pharao einen Traum /
wie er stunde am Wasser / Und sahe aus dem Wasser
sieben schöne fette Küe / und giengen an der
Weide im grase / Nach diesen sahe er ander sieben Küe
aus dem Wasser aufsteigen / die waren heslich vnd
mager / und traten neben die Küe an das über am was-
ser / Und die heslichen vnd magern Küe frasssen die schöne vnd fette
Küe / Da erwachet Pharao.

Vnd er schließt wider ein / und im trewmet abermal / Und sahe /
das sieben Eheren wuchsen aus einem Halm vol vnd dicke / Dar-
nach sahe er sieben düinne vnd versengete Eheren auff gehen / Und die
sieben mager Eheren verschlungen die sieben dicke vnd volle Eheren.

M m tij Da